



Catalogue no. 22-007-XPB

Cereals and Oilseeds Review

December 1997

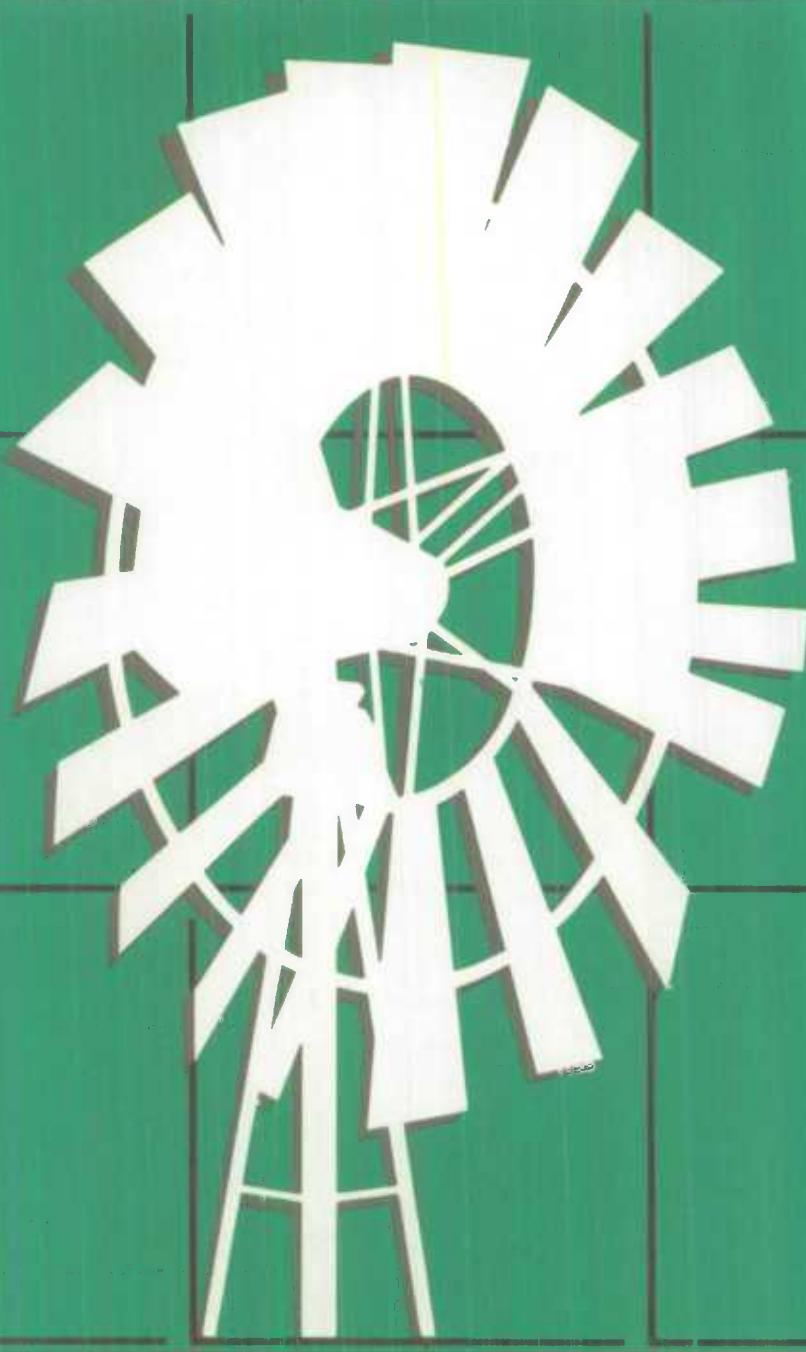
N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1997

MAR 5 1998

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to Rick Burroughs (telephone (613) 951-2890) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly in a paper version for \$15.00 per issue or \$149.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$15.00 per issue and US\$149.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Rick Burroughs, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone : (613) 951-2890) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit no 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 149 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 15 \$ US le numéro ou 149 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

December 1997

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may
be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1998

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 20, no. 12

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmager dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1998

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 20, n° 12

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Elizabeth Abraham**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Elizabeth Abraham**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
Highlights - Situation Report	5	Faits saillants - rapport de la situation	5
Harmonised System Commodity Codes	7	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page	Page	
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
 International Data and Prices		 Données et prix internationaux	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
 Specialty Crops		 Cultures Spéciales	
23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
 Exports of Specialty Crops		 Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

HIGHLIGHTS

SITUATION REPORT – JANUARY 1998

Statistics Canada released its December 31, 1997 farm and commercial stocks of grain on February 3rd. Total wheat stocks were estimated at 18.9 million metric tonnes, down 23% from the five-year average and the lowest since 1988. The reasons for this decline are a 19% drop in 1997 production and a 33% increase in exports during the last five months of the calendar year. Barley stocks were measured at 10 million tonnes, down 6% from a year earlier but slightly higher than the five-year average. Canola stocks were 10% higher than a year earlier due to a 22% increase in 1997 production.

On January 13th the USDA released its estimates of winter wheat plantings. Seeded area intended for 1998 harvest totals 46.6 million acres, down 4% from last year and the lowest planted area since 1973. The area seeded to hard red winter (HRW) wheat is estimated at 32.5 million acres, down 5% from last year.

The Ontario Wheat Producers' Marketing Board has indicated that fall 1997 planting conditions were good and 700,000 acres of winter wheat were seeded in Ontario; up 25% from the previous year. Mild weather in January has left the crop in good condition. If the weather remains seasonal for the next three months, the rate of winterkill should be low.

El Niño has had no apparent effect on the South American soybean crop. Growing conditions have been good and above average yields are predicted. The production could be the highest on record.

PRICES

The Canadian Wheat Board's January estimates of pool returns (PROs) for crop year 1997-98 all decreased modestly from December. The durum PROs were reduced \$9-\$10 per tonne; the wheat PROs were down \$1-\$4 per tonne; two-row designated barley was down \$4 per tonne and six-row designated barley was down \$2 per tonne; while the feed barley PRO fell \$3 per tonne.

FAITS SAILLANTS

RAPPORT DE SITUATION – JANVIER 1998

Le 3 février, Statistique Canada a publié ses chiffres sur les stocks à la ferme et les stocks commerciaux de céréales au 31 décembre 1997. Il a estimé les stocks totaux de blé à 18,9 millions de tonnes métriques, ce qui est 23 % en deçà de la moyenne quinquennale et le plus bas niveau depuis 1988. Les raisons de ce recul sont une chute de 19 % de la production de 1997 et une augmentation de 33 % des exportations au cours des cinq derniers mois de l'année civile. Les stocks d'orge ont été mesurés à 10 millions de tonnes, soit 6 % de moins qu'un an plus tôt mais un peu plus que la moyenne quinquennale. Les stocks de canola ont augmenté de 10 % par rapport à un an plus tôt, grâce à une augmentation de 22 % de la production de 1997.

Le 13 janvier, l'USDA a publié ses estimations des semaines de blé d'hiver. La superficie ensemencée en vue de la récolte de 1998 atteint 46,6 millions d'acres, ce qui représente 4 % de moins que l'an dernier et la plus faible superficie depuis 1973. La superficie ensemencée en blé vitreux roux d'hiver (HRW) est estimée à 32,5 millions d'acres, soit 5 % de moins que l'an dernier.

Selon l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario, les conditions d'ensemencement de l'automne 1997 étaient bonnes, et 700 000 acres de blé d'hiver ont été ensemencés en Ontario; c'est 25 % de plus que l'année précédente. Le temps doux qui a régné en janvier a laissé les cultures en bon état. Si le temps demeure saisonnier pour les trois prochains mois, le taux de destruction par l'hiver devrait être faible.

El Niño n'a pas semblé avoir d'effet sur la récolte de soya en Amérique du Sud. Les conditions de croissance ont été bonnes et on prédit des rendements supérieurs à la moyenne. La production pourrait atteindre un nouveau record.

PRIX

Les perspectives de rendement (PDR) de la Commission canadienne du blé pour la campagne agricole 1997-1998 ont tout connu un modeste repli par rapport à décembre. Les PDR du blé dur ont diminué de 9 \$-10 \$ la tonne; les PDR du blé ont fléchi de 1 \$-4 \$ la tonne; ceux de l'orge deux rangs de premier choix ont reculé de 4 \$ la tonne et ceux de l'orge six rangs de premier choix de 2 \$ la tonne; enfin, les PDR de l'orge fourragère ont chuté de 3 \$ la tonne.

The Board cited the following reasons for reduced durum price expectations: a 20% jump in US fall durum plantings, expanded seeding in North Africa, increased planting potential in North America, and competition from non-traditional exporters like Turkey. Decreased wheat Pro's are due to the USDA revising its December estimate of world wheat production up by another 5 million tonnes and to recent aggressive sales by Argentina. Malting barley Pro's slipped due to aggressive European Union exports and to the successful Australian harvest. Finally, the lower feed barley PRO is attributed to continued supply pressure from non-traditional exporters and to limited current demand.

Spot flax seed prices increased \$35-\$40 per tonne over the month. Higher flax prices can be attributed to strong European and Chinese demand, slow deliveries and a 2% fall in the exchange rate relative to the U.S. dollar.

La Commission a cité les raisons suivantes pour expliquer la réduction des attentes de prix du blé dur : un bond de 20 % des superficies ensemencées en blé dur à l'automne aux États-Unis, l'expansion de l'ensemencement en Afrique du Nord, l'augmentation du potentiel d'ensemencement en Amérique du Nord et la concurrence d'exportateurs non traditionnels comme la Turquie. La diminution des PDR du blé vient de ce que l'USDA a majoré d'encore 5 millions de tonnes son estimation de décembre de la production mondiale de blé, ainsi que de ventes énergiques récentes par l'Argentine. Les PDR de l'orge brassicole ont glissé, sous l'effet d'exportations énergiques de l'union européenne et du succès de la récolte australienne. Enfin, la baisse des PDR de l'orge fourragère est imputable à la pression soutenue de l'offre d'exportateurs non traditionnels et au caractère limité de la demande en cours.

Les prix ponctuels du lin ont augmenté de 35 \$-40 \$ la tonne au cours du mois. La progression des prix du lin peut être attribuée à une vigoureuse demande européenne et chinoise, à la lenteur des livraisons et à un repli de 2 % du cours du change par rapport au dollar américain.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.00 0713.20.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

Tableau Explicatif 1. - fin

Harmonized System Commodity Codes

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product Graines ou produits des graines	H.S. code Code du S.H.	Grain or product Graines ou produits des graines	H.S. Code Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.00 1003.00.92.00 1003.00.91.10 1003.00.92.10	Mustard - Graines de moutarde Peas - Pois	1207.50.00.00 0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Corn - Maïs	0712.90.20.00 1005.10.10.00 1005.10.90.00 1005.90.10.10 1005.90.10.20 1005.90.10.30 1005.90.10.40 1005.90.10.90	Buckwheat - Sarazin Canary seed - Alpistes des canaries Sunflower seed - Graines de tournesol	1008.10.00.10 1008.30.10.00 1008.30.20.00 1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90		
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90		
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90 0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90 0713.50.10.00 0713.50.90.00 0713.90.10.00 0713.90.90.10 0713.90.90.90		

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December			
			Août - décembre			
			Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	12,456 30,779	11,133 27,512	12,263 30,302	12,263 30,302	11,407 28,187	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.7	2,250 33.4	2,430 36.1	2,430 36.1	2,130 31.6	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,927	670	1,017	1,017	2,255	
In commercial positions - En positions commerciales	6,941	5,009	5,711	5,711	6,988	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,868	5,679	6,728	6,728	9,243	
Production	27,401	25,017	29,801	29,801	24,270	
Imports - Importations	19	20	118	64	20	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	37,288	30,717	36,648	36,593	33,533	
Grain exports - Exportations de céréales	20,157	15,999	19,173	7,426	9,898	
Product exports - Exportations de produits des céréales	239	199	193	93	78	
Exports - Total - Exportations	20,396	16,198	19,366	7,519	9,976	
Human food - Aliments pour humains	2,315	2,409	2,554	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	39	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,182	1,187	1,098	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	27	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,198	4,154	4,322	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,736	7,790	8,039	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	9,157	6,728	9,243	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	37,288	30,717	36,648	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,856 4,587	2,125 5,250	2,064 5,100	2,064 5,100	2,212 5,465	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.8	2,190 32.5	2,240 33.3	2,240 33.3	1,970 29.3	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	655	105	235	235	300	
In commercial positions - En positions commerciales	1,144	1,358	1,738	1,738	1,193	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,799	1,463	1,973	1,973	1,493	
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352	
Imports - Importations	3	5	--	--	--	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,875	6,116	6,599	6,599	5,845	
Grain exports - Exportations de céréales	3,082	3,194	4,067	1,782	1,888	
Product exports - Exportations de produits des céréales	22	28	27	12	9	
Exports - Total - Exportations	3,104	3,222	4,094	1,793	1,898	
Human food - Aliments pour humains	173	179	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	533	545	614	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	890	922	1,012	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,880	1,973	1,493	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,875	6,116	6,599	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total	August - December	
		1991-92		Août - décembre	1996-97r
		1995-96		1996-97r	1997-98p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		12,106 29,915	10,730 26,515	11,873 29,340	11,873 29,340
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,160 32.0	2,170 32.3	2,420 36.0	2,420 36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,914	655	1,005	1,005
Production		26,086	23,335	28,713	28,713
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		29,000	23,990	29,718	29,718
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		22,575	19,244	23,803	8,541
Seed requirements - Besoins en semence		1,138	1,136	1,063	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,617	2,605	2,612	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,671	1,005	2,240	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		29,000	23,990	29,718	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		1,856 4,587	2,125 5,250	2,064 5,100	2,064 5,100
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,200 32.8	2,190 32.5	2,240 33.3	2,240 33.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		655	105	235	235
Production		4,073	4,648	4,627	4,627
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,728	4,753	4,862	4,862
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,604	3,940	3,982	1,247
Seed requirements - Besoins en semence		183	198	213	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		343	381	386	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		598	235	300	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,728	4,753	4,862	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December			December 1997
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97†	1996-97	1997-98	Décembre 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,826	1,790	1917	820	883	166
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	117	44	14	16	2
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	38	40	133	49	48	6
Durum Wheat - Blé dur	194	206	210	85	93	15
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	286	359	168	98	145	34
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,557	2,612	2,600	1,110	1,239	235
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	437	460	494	215	233	43
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	787	838	868	377	433	82
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	82	38	54	18	20	3
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	80	73	33	34	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	223	251	192	92	130	27
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	161	165	67	71	10
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	118	95	55	26	14	2
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,878	1,923	1,902	828	935	174
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	644	663	646	278	289	59
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	145	103	91	44	73	14

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total	August - December						December 1997p		
		Août - décembre								
		1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,001	2,733	3,642	1,109	1,383	1,404	302			
Durum wheat - Blé dur	171	98	123	34	35	38	10			
Wheat - Total - Blé	3,173	2,831	3,765	1,143	1,418	1,442	312			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	2,449	2,965	3,130	587			
Saskatchewan										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,600	7,451	10,515	3,102	3,784	4,188	867			
Durum wheat - Blé dur	3,490	3,062	3,260	1,042	1,012	1,429	314			
Wheat - Total - Blé	12,090	10,513	13,775	4,144	4,795	5,617	1,181			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	7,017	7,853	8,780	1,738			
Alberta										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,675	5,120	5,664	1,986	2,127	2,355	497			
Durum wheat - Blé dur	641	779	599	279	200	265	44			
Wheat - Total - Blé	5,316	5,899	6,263	2,265	2,327	2,620	541			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	4,663	4,914	4,918	963			
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,388	15,452	19,905	6,250	7,329	7,992	1,672			
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	1,355	1,247	1,733	369			
Wheat - Total - Blé	20,690	19,392	23,887	7,605	8,576	9,725	2,041			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	14,256	15,813	16,928	3,297			
Canada Total										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,989	16,017	20,390	6,767	7,795	8,185	1,674			
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	1,355	1,247	1,733	369			
Wheat - Total - Blé	21,291	19,957	24,372	8,122	9,042	9,917	2,042			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	14,777	16,283	17,134	3,299			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December Août - décembre		December 1997
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	227	204	273	135	134
Belgium - Belgique	68	16	44	30	9
Italy - Italie	173	136	259	134	126
Norway - Norvège	38	-	26	-	7
Portugal	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	523	373	641	319	368
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,136	-	51	47	60
Ethiopia - Éthiopie	50	-	-	-	33
Iran	1,328	806	2,028	691	1,382
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,564	943	2,300	732	1,803
Ghana	41	13	97	-	48
Algérie - Algérie	-	-	179	-	340
Africa(1) - Total - Afrique(1)	349	130	761	153	785
Bangladesh	156	141	188	-	47
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,503	4,787	1,684	997	628
Japan - Japon	1,353	1,363	1,478	599	517
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,003	7,951	6,909	2,765	2,614
New Zealand - Nouvelle-Zélande	28	44	51	23	29
Oceania(1) - Total - Océanie	29	50	64	23	35
Brazil - Brésil	1,384	1,110	751	307	342
Colombia - Colombie	420	364	428	147	227
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,459	2,086	2,133	824	1,307
Cuba	98	57	27	22	51
Mexico - Mexique	587	396	492	197	371
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	846	527	792	303	524
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,164	746	1,454	478	512
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,074	12,806	15,106	5,644	8,010
Durum wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	228	277	205	49	197
Italy - Italie	201	269	271	73	162
Switzerland - Suisse	8	32	4	-	15
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	504	693	520	144	423
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	287	38	19	6	23
Libya - Libye	142	97	203	65	95
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	216	222	856	702	95
Algérie - Algérie	989	1,128	1,223	351	711
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,100	1,449	1,531	488	871
Japan - Japon	127	155	203	69	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	250	187	225	80	75
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-
Venezuela	175	207	295	134	64
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	338	397	514	224	210
Cuba	6	8	6	6	5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	14	26	41	14	8
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	371	182	362	123	183
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,082	3,194	4,067	1,782	1,888
All wheat - Tout blé					
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,157	15,999	19,173	7,426	9,898
1,860					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		December 1997
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
					Décembre 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)					
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	2.4	1.9	0.9	1.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.1	0.3	0.1	0.4
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	8.8	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.5	0.1	0.1	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	37.3	0.9	1.1	0.5	0.3
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.6	2.5	1.6	--	1.0
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.9	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.3	0.4	1.8	0.4	1.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	24.4	7.2	13.7	4.3	6.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.1	0.2	--	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.1	0.2	--	--	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.1	3.9	2.9	1.7	1.3
Barbados - Barbade	0.4	0.2	0.1	0.1	-
Cuba	2.0	5.3	3.1	1.0	0.6
Jamaica - Jamaïque	1.8	1.3	1.7	0.6	0.8
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	6.8	3.0	1.6	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.8	21.6	14.9	7.7	3.8
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	128.8	164.0	158.9	79.8	64.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	239.5	199.1	192.6	93.3	77.9
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé					
United Kingdom - Royaume-Uni	237.7	204.6	273.2	134.9	134.0
Italy - Italie	366.1	405.4	530.1	206.8	287.3
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,029.1	1,067.9	1,162.6	464.4	792.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,424.8	37.6	69.9	53.0	83.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,817.3	1,165.3	3,156.7	1,435.3	1,899.0
Algeria - Algérie	960.5	1,130.0	1,402.5	350.7	1,050.9
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,466.8	1,581.0	2,294.2	641.3	1,657.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,432.8	4,787.6	1,686.0	997.1	628.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,277.4	8,146.0	7,148.3	2,848.4	2,695.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	32.3	49.8	64.4	23.1	35.2
Brazil - Brésil	1,456.5	1,120.4	756.8	307.3	356.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,802.3	2,483.7	2,647.0	1,047.7	1,517.9
Cuba	114.7	70.3	35.3	28.5	57.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	882.1	575.2	848.4	325.2	536.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,663.8	1,092.0	1,974.5	680.3	759.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,396.0	16,198.4	19,366.0	7,518.8	9,976.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		
			Août - décembre		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,224 3,024	1,203 2,974	1,684 4,161	1,684 4,161	1,499 3,703
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,360 62.3	2,370 62.3	2,590 68.0	2,590 68.0	2,330 61.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	629	585	310	310	650
In commercial positions - En positions commerciales	136	154	101	101	162
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	765	739	411	411	812
Production	2,933	2,858	4,361	4,361	3,485
Imports - Importations	3	6	7	5	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,701	3,603	4,778	4,776	4,300
Grain exports - Exportations de céréales	925	1,100	1,589	875	855
Product exports - Exportations de produits des céréales	91	164	148	58	74
Exports - Total - Exportations	1,016	1,264	1,737	932	929
Human food - Aliments pour humains	108	113	160	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	148	171	155.1	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	--	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,771	1,644	1,909	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,028	1,928	2,229	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	658	411	812	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,701	3,603	4,778	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,125 10,193	4,365 10,787	4,888 12,078	4,888 12,078	4,720 11,664
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,940 54.4	2,990 55.5	3,180 59.2	3,180 59.2	2,890 53.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,564	1,055	894	894	2,120
In commercial positions - En positions commerciales	1,181	765	855	855	999
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,745	1,820	1,749	1,749	3,119
Production	12,069	13,035	15,562	15,562	13,647
Imports - Importations	6.1	10	19	6	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,821	14,866	17,330	17,317	16,776
Grain exports - Exportations de céréales	3,045	2,336	3,439	1,642	1,227
Product exports - Exportations de produits des céréales	404	490	563	207	260
Exports - Total - Exportations	3,450	2,826	4,002	1,849	1,487
Human food - Aliments pour humains	7	8	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	433	376	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	395	452	433	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	10	17	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,014	9,389	9,376	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,805	10,291	10,208	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,566	1,749	3,119	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,821	14,866	17,330	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total					September - December Septembre - décembre
	1994-95(5)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p	
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	955 2,360	1,003 2,477	1,090 2,694	1,090 2,694	1,045 2,582	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	7,370 117.5	7,250 115.6	6,920 110.2	6,920 110.2	6,870 109.5	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes: Québec Ontario	150 200	115 300	160 290	160 290	200 500	
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	350	415	450	450	700	
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1) Country elevators - Élévateurs de la campagne	21 180	4 250	..	..	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	10	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	19	25	..	..	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	230	289	..	..	320	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	580	704	450	450	1,020	
Production: Québec Ontario	2,000 4,902	2,020 5,131	2,300 5,080	2,300 5,080	2,180 4,826	
Production - Canada(3) - Total	7,043	7,271	7,542	7,542	7,180	
Imports - Total - Importations	1,090	819	795	351	556	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES						
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	359	565	316	125	37	
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,493	1,490	1,554	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	27	30	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,132	6,259	5,869	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,651	7,779	7,451	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	415	450	700	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	288	..	320	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	703	450	1,020 (7)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS						

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97 ^r	1996-97	1997-98 ^p
Rye - Seigle					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	167 413	162 401	162 400	162 400	156 386
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,960 31.1	1,910 30.4	1,910 30.5	1,910 30.5	1,920 30.6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	488	395	353	353	352
Grain exports - Exportations de céréales	190	170	153	102	99
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	190	170	153	102	99
Human food - Aliments pour humains	14	13	15	--	--
Industrial use - Usage industriel	57	60	45	--	--
Seed requirements - Besoins en semence	18	18	17	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	3	3	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	101	88	68	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	195	181	148	--	--
Ending stocks - Stocks à la fermeture	103	43	52	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	488	395	353	--	--
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,278	1,685	1,221	1,221	2,795
In commercial positions - En positions commerciales	1,392	960	982	982	1,189
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,669	2,645	2,203	2,203	3,984
Production	15,331	16,202	20,233	20,233	17,431
Imports - Importations	10	16	26	10	12
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,010	18,863	22,461	22,446	21,427
Grain exports - Exportations de céréales	4,160	3,607	5,181	2,619	2,181
Product exports - Exportations de produits des céréales	496	654	711	264	334
Exports - Total - Exportations	4,656	4,260	5,892	2,883	2,515
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	570	626	603	--	--
Seed requirements - Besoins en semence	561	640	605	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	11	13	24	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,886	11,121	11,354	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	11,028	12,400	12,585	--	--
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,327	2,203	3,984	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,010	18,863	22,461	--	--

(1) Canadian corn only. - Mais canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97
Oats - Avoine				
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	1,035 2,558	1,052 2,600	1,542 3,810	1,542 3,810
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,380 62.2	2,380 62.5	2,610 68.4	2,610 68.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	583	560	285	285
Production	2,486	2,506	4,017	4,017
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,069	3,066	4,302	4,302
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,272	1,555	2,296	1,225
Seed requirements - Besoins en semence	126	153	137	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,175	1,074	1,259	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	496	285	610	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,069	3,066	4,302	..
Barley - Orge				
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	3,738 9,236	4,027 9,950	4,553 11,250	4,553 11,250
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,900 54.2	2,980 55.5	3,190 59.4	3,190 59.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,432	970	815	815
Production	10,897	12,018	14,544	14,544
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	12,329	12,988	15,359	15,359
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	5,615	6,134	7,050	3,193
Seed requirements - Besoins en semence	355	413	394	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,028	5,626	5,915	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,331	815	2,000	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	12,329	12,988	15,359	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average	Total	August - December		
		1991-92		Août - décembre		
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p	
		Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		149 368	140 345	140 345	140 345	134 330
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		1,920 30.6	1,860 29.6	1,900 30.2	1,900 30.2	1,850 29.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		85	45	17	17	25
Production		286	259	265	265	247
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		371	304	282	282	272
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		236	223	192	135	139
Seed requirements - Besoins en semence		14	13	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		76	51	52	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		46	17	25	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		371	304	282	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		2,100	1,575	1,117	1,117	2,635
Production		13,670	14,784	18,826	18,826	15,871
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,770	16,359	19,943	19,943	18,506
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,123	7,912	9,538	4,553	3,583
Seed requirements - Besoins en semence		495	579	544	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,278	6,751	7,226	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,873	1,117	2,635	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,770	16,359	19,943	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total	August - December				December	
		Août - décembre				1997p	
		1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Décembre 1997p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	376	379	715	253	443	336	23
Barley - Orge	571	507	868	216	394	271	60
Rye(2) - Seigle(2)	36	50	59	37	46	47	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	982	937	1,642	506	883	654	84
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	2,449	2,965	3,130	587
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	792	626	1,066	388	539	475	55
Barley - Orge	2,718	2,831	3,317	1,112	1,394	1,185	237
Rye(2) - Seigle(2)	147	114	84	68	60	61	5
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,657	3,572	4,467	1,569	1,993	1,722	296
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	7,017	7,853	8,780	1,738
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	622	549	515	256	243	210	37
Barley - Orge	2,565	2,795	2,865	1,087	1,405	966	182
Rye(2) - Seigle(2)	74	58	49	40	29	31	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,261	3,403	3,429	1,384	1,677	1,207	221
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	4,663	4,914	4,918	963
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,594	2,311	915	1,233	1,028	116
Barley - Orge	5,897	6,193	7,086	2,438	3,215	2,452	481
Rye(2) - Seigle(2)	258	224	193	146	135	139	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,011	9,589	3,499	4,583	3,619	604
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	14,256	15,813	16,928	3,297
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,595	2,312	916	1,233	1,030	116
Barley - Orge	5,897	6,194	7,086	2,439	3,216	2,460	481
Rye(2) - Seigle(2)	258	225	193	147	135	139	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,014	9,591	3,501	4,585	3,629	605
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	14,777	16,283	17,134	3,299

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissage non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissage non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December			December 1997
				Août - décembre	1996-97	
Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r		Décembre 1997		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	24.3	26.8	36.7	13.2	13.5	3.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.9	26.8	36.7	13.2	13.5	3.7
Colombia - Colombie	0.5	1.5	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	12.4	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	2.6	-	-	3.8	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	885.2	1,056.5	1,548.9	861.0	833.4	106.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	919.8	1,098.2	1,585.6	874.2	850.7	110.2
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	122.2	-	-	-	-	-
Iran	10.5	52.5	157.5	105.0	0.1	0.1
Israel - Israël	2.4	-	33.8	33.8	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	571.1	370.1	1,090.0	522.8	445.3	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	589.7	446.8	1,322.8	677.6	475.9	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	-	-	14.6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	335.8	379.4	508.6	332.4	312.3	82.8
Japan - Japon	862.8	395.2	575.2	160.7	40.5	6.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,232.0	794.3	1,134.8	544.1	371.4	89.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	18.0	-	-	-	-
Colombia - Colombie	89.0	145.8	20.0	20.0	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	120.3	234.3	65.1	28.4	-	-
Mexico - Mexique	33.9	57.2	3.2	3.2	18.8	18.8
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.0	57.2	3.2	3.2	18.8	18.8
North America - Total - Amérique du Nord	908.4	785.3	913.0	388.7	346.2	73.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,045.2	2,335.9	3,439.0	1,641.9	1,227.0	181.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total	September - December					December 1997		
		Septembre - décembre							
		1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Corn - Maïs									
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	-		
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-	-		
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	24.5	-	-	-	-	-		
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	20.0	-	-	-	-	-		
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.4	38.1	-	-	-	-	-		
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	12.3	-	-	-	-		
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	11.6	-	-	-	-	-		
Cuba	103.9	103.5	35.1	26.2	-	-	-		
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	103.5	35.1	26.2	-	-	-		
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	208.4	367.1	269.1	98.5	36.8	5.3			
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	358.6	564.8	316.4	124.7	36.8	5.3			
Average 1991-92 1995-96									
Total									
August - December									
Août - décembre									
Moyenne 1991-92 1995-96									
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Rye - Seigle									
Belgium - Belgique	2.3	-	-	-	-	-	-		
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-	-		
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-	-		
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	-	-	-	-	-	-		
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-	-		
Japan - Japon	103.0	86.9	47.7	34.6	16.1	-	-		
Korea, South - Corée du Sud	-	-	2.1	2.1	-	-	-		
Asia(1) - Total - Asie(1)	103.0	86.9	49.8	36.7	16.1	-	-		
Australia - Australie	0.9	-	-	-	8.1	-	-		
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	-	-	8.1	-	-		
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-	-		
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	83.3	83.5	103.3	65.3	75.1	5.5			
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	190.2	170.4	153.1	102.0	99.3	5.5			

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1991-92 1995-96	August - December					December 1997		
		Août - décembre							
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98				
Moyenne 1991-92 1995-96									
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et fécule d'avoine:									
	49.5	89.8	81.2	31.6	40.6	8.7			
Malt	311.7	366.4	421.8	154.7	194.4	44.1			

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		
			Août - décembre		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	569 1,406	860 2,125	575 1,420	575 1,420	834 2,060
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 20.6	1,280 20.5	1,480 23.6	1,480 23.6	1,160 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes in commercial positions - En positions commerciales	143 117	35 66	60 130	60 130	30 50
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	260	101	190	190	80
Production	734	1,105	851	851	967
Imports - Importations	--	1	1	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	994	1,207	1,042	1,041	1,047
Grain exports - Exportations de céréales	638	842	678	312	527
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	638	842	678	312	527
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	36	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	3	1	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	130	175	283	--	--
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	226	190	80	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	994	1,207	1,042	--	--
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,267 10,545	5,273 13,030	3,451 8,527	3,451 8,527	4,813 11,893
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 23.0	1,220 21.8	1,470 26.2	1,470 26.2	1,290 23.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes in commercial positions - En positions commerciales	163 386	190 399	420 570	420 570	260 243
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	549	589	990	990	503
Production	5,458	6,436	5,062	5,062	6,198
Imports - Importations	63	97	103	59	84
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,070	7,123	6,156	6,111	6,784
Grain exports - Exportations de céréales	2,767	2,804	2,519	1,225	1,298
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,767	2,804	2,519	1,225	1,298
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,241	2,753	2,712	1,176	1,312
Seed requirements - Besoins en semence	32	26	35	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	3	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	362	546	383	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,636	3,329	3,134	--	--
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	667	990	503	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,070	7,123	6,156	--	--

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total	September - December				
		Septembre - décembre				
	1994-95(3)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p	
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	820 2,026	824 2,036	862 2,130	862 2,130	1,060 2,619	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,740 40.8	2,780 41.4	2,520 37.4	2,520 37.4	2,580 38.4	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	16	21	15	15	18	
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	78	147	..	..	62	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	94	168	15	15	80	
Production	2,251	2,293	2,170	2,170	2,738	
Imports - Importations	67	70	232	40	81	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,412	2,531	2,416	2,224	2,898	
Grain exports - Exportations de céréales	542	589	478	282	305	
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-	
Exports - Total - Exportations	542	589	478	282	305	
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	56	59	71	..	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,701	1,927	1,859	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	168	15	80 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,412	2,531	2,416	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December			December 1997p
			Août - décembre			
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97	1996-97	1997-98	Décembre 1997p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,241	2,753	2,712	1,176	1,312	290
Oil produced - Huile produite	932	1,153	1,137	492	549	123
Meal produced - Tourteaux produits	1,378	1,724	1,649	724	814	181
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	29	x	50	x	x
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	33	x	x	x	x

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		
				Août - décembre		
		Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac		569 1,406	860 2,125	575 1,420	575 1,420	834 2,060
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		1,280 20.6	1,280 20.5	1,480 23.6	1,480 23.6	1,160 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		143	35	60	60	30
Production		734	1,105	851	851	967
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		877	1,140	911	911	997
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		657	943	741	339 (2)	644 (2)
Seed requirements - Besoins en semence		26	26	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		88	111	104	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		106	60	30	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		877	1,140	911	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac		4,202 10,382	5,190 12,825	3,412 8,430	3,412 8,430	4,759 11,760
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		1,280 22.9	1,220 21.7	1,460 26.1	1,460 26.1	1,280 22.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		163	190	420	420	260
Production		5,367	6,307	4,992	4,992	6,110
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,530	6,497	5,412	5,412	6,370
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,863	5,432	4,683	2,299	2,922
Seed requirements - Besoins en semence		31	25	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		417	620	434	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		219	420	260	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,530	6,497	5,412	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total	August - December						December 1997p		
		Août - décembre			September - November					
		1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Flaxseed(2) - Lin(2)		341	355	337	200	157	282	38		
Canola(2)		1,320	1,131	997	600	506	752	152		
Oilseeds - Total - Oléagineux		1,661	1,486	1,334	800	663	1,034	191		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		5,816	5,254	6,741	2,449	2,965	3,130	587		
Saskatchewan										
Flaxseed(2) - Lin(2)		464	549	386	275	173	340	62		
Canola(2)		2,758	2,110	1,928	1,029	892	1,101	198		
Oilseeds - Total - Oléagineux		3,222	2,659	2,314	1,304	1,065	1,441	260		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		18,969	16,744	20,556	7,017	7,853	8,780	1,738		
Alberta										
Flaxseed(2) - Lin(2)		34	39	18	16	9	22	3		
Canola(2)		2,246	2,191	1,758	999	900	1,069	198		
Oilseeds - Total - Oléagineux		2,281	2,230	1,776	1,014	909	1,091	201		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		10,858	11,532	11,469	4,663	4,914	4,918	963		
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Flaxseed(2) - Lin(2)		839	943	741	491	339	644	103		
Canola(2)		6,376	5,492	4,708	2,661	2,315	2,940	549		
Oilseeds - Total - Oléagineux		7,215	6,435	5,449	3,152	2,654	3,584	652		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		35,886	33,838	38,925	14,256	15,813	16,928	3,297		
Canada Total										
Flaxseed(2) - Lin(2)		839	943	741	491	339	644	103		
Canola(2,5)		6,376	5,492	4,711	2,662	2,317	2,943	549		
Oilseeds - Total - Oléagineux		7,215	6,435	5,451	3,153	2,656	3,587	652		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		36,489	34,406	39,415	14,777	16,283	17,134	3,299		

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96 and 1996-97.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96 et 1996-97.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		December 1997
			Août - décembre	1996-97	
Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Décembre 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed including Solin - Lin incluant solin					
Belgium - Belgique	303.4	390.1	252.2	129.8	249.9
Germany - Allemagne	2.5	12.7	17.5	8.0	54.6
Netherlands - Pays-Bas	68.5	115.5	79.9	53.3	68.3
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	388.1	545.7	351.3	191.6	405.7
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	0.1	--	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.3	6.4	3.5	--	10.2
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	0.2	--	--	--
Japan - Japon	81.8	93.0	84.4	26.0	23.5
Korea, South - Corée du Sud	10.9	9.8	4.5	1.6	1.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	101.7	107.9	89.1	27.6	25.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	--	--	1.2	--	0.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0.7	0.7	0.1	0.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.2	1.1	0.9	0.4	0.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	146.4	179.7	231.5	92.1	84.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	637.8	841.7	678.5	311.9	526.7
Canola					
Belgium - Belgique	192.8	152.9	7.8	3.3	0.8
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-
France	89.8	12.6	-	-	-
Germany - Allemagne	62.1	142.5	136.1	136.1	-
Netherlands - Pays-Bas	62.3	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	14.2	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	522.3	322.2	144.0	139.4	0.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	18.5	18.5	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.9	-	-	-	-
Bangladesh	9.5	-	-	-	-
Japan - Japon	1,660.6	1,678.5	1,734.4	750.2	877.1
Korea, South - Corée du Sud	2.7	0.8	1.6	1.6	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,723.4	1,679.3	1,736.0	751.8	877.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	318.7	530.8	355.8	219.3	270.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	318.7	530.8	355.8	219.3	270.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	189.3	271.6	265.2	95.4	150.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,766.6	2,803.8	2,519.4	1,224.5	1,298.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total	September - December					December 1997		
		Septembre - Décembre							
		1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98			
metric tonnes - tonnes métriques									
Soybeans - Soya									
Belgium - Belgique	24,264	44,010	43,435	43,129	20,341	-			
France	61,120	7,826	7,053	6,507	209	57			
Netherlands - Pays-Bas	81,179	88,256	29,565	27,371	10,016	137			
Spain - Espagne	75,293	100,695	35,492	35,307	34,599	17,973			
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	263,549	333,450	282,542	206,686	166,886	83,070			
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10,436	41	76	19	40	-			
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	246	39	580	79	39	39			
Africa(1) - Total - Afrique(1)	133	630	142	59	2	2			
Hong Kong	31,396	32,792	30,942	12,745	7,889	2,446			
Japan - Japon	26,791	36,523	62,154	27,910	26,979	9,241			
Malaysia - Malaisie	18,239	21,385	18,843	7,011	7,147	2,612			
Singapore - Singapour	24,746	21,462	18,259	5,637	6,278	2,155			
Asia(1) - Total - Asie(1)	112,718	125,363	144,512	57,355	53,204	18,169			
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	19	292	273	19	19			
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	64	4	-	51,444	27,000			
Mexico - Mexique	71	144	-	-	21	-			
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	-	-	3	-			
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,553	2,131	1,243	930	43	-			
United States - États-Unis	150,756	126,885	48,115	16,882	32,982	14,333			
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	150,756	127,090	48,115	16,882	32,982	14,333			
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	542,391	588,827	477,506	282,281	304,660	147,633			

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - December		December 1997	Total		
	1995-96	1996-97r	Août - décembre	1996-97		Décembre 1997	1995-96	
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola oil								
Huile de canola								
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	14	
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	
3 Total Western Europe	358	-	-	-	-	-	14	
4 Total Eastern Europe	42	58	35	83	-	-	17	
5 Ethiopia	464	1,381	-	140	140	-	-	
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-	
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-	
8 Total Middle East	481	1,437	-	178	140	18	15	
9 Kenya	102	112	-	-	-	-	-	
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-	
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-	
12 Total Africa	7,626	2,015	747	252	233	-	-	
13 Hong Kong	35,354	50,685	7,180	17,679	1,046	-	-	
14 India	8,504	-	-	-	-	-	-	
15 Pakistan	136	50	-	225	-	-	-	
16 People's Republic of China	36,876	10,620	3,621	8,101	2,041	8,914	8,002	
17 Japan	3,732	5,093	1,509	1,045	121	508	562	
18 Total Asia	92,186	77,964	15,855	27,994	3,521	10,430	10,143	
19 New Zealand	21	38	21	29	27	-	-	
20 Total Oceania	21	38	21	29	27	17	-	
21 Bolivia	77	-	-	-	-	-	-	
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-	
23 Peru	2	-	-	-	-	-	-	
24 Total South America	212	131	64	33	-	-	-	
25 Haiti	356	516	451	-	-	-	-	
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-	
27 Total Central America and Antilles	19,028	1,621	536	2,199	-	-	-	
28 United States	390,080	424,443	195,253	174,272	33,464	2,135	2,936	
29 Total North America	390,080	424,446	195,257	174,272	33,464	2,135	2,936	
30 TOTAL EXPORTS	510,032	507,710	212,514	205,040	37,386	12,614	13,110	
Canola meal								
Tourteaux de canola								
Linseed meal								
Tourteaux de graine de lin								
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	
32 Norway	18,098	-	-	-	-	-	-	
33 Ireland	-	-	-	5,309	5,309	-	-	
34 Total Western Europe	52,512	40,812	31,312	5,309	5,309	-	-	
35 Total Middle East	2,475	-	-	-	-	-	6	
36 Total Africa	4,715	-	-	-	-	-	-	
37 Indonesia	31,880	-	-	5,812	-	-	-	
38 Japan	111,061	118,240	63,522	14,258	7,049	-	1,017	
39 Korea, South	71,649	34,862	11,617	25,314	22,513	-	-	
40 Taiwan	5,780	4,810	1,710	-	-	-	-	
41 Total Asia	270,081	194,809	87,882	56,090	29,562	-	1,017	
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-	
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-	
44 Total Central America and Antilles	68	-	-	-	-	-	-	
45 United States	874,332	848,998	373,467	490,296	107,951	2,259	16,775	
46 Total North America	874,332	848,998	373,467	490,296	107,951	2,259	16,775	
47 TOTAL EXPORTS	1,204,184	1,084,619	492,661	551,695	142,823	2,259	17,797	

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - December Août - décembre		December 1997 Décembre 1997	Total		August - December Août - décembre		December 1997 Décembre 1997	Destination	No.
1996-97	1997-98		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil		Soybean oil							
Huile de lin		Huile de soya							
13	3	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
13	3	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7
15	-	-	164	164	-	-	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	738	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	925	1,090	622	19	-	-	Algérie	10
-	-	-	2,950	-	3,293	-	-	Maroc	11
-	-	-	-	-	1,207	-	-	Total Afrique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
562	-	-	26	-	-	-	-	Japon	17
1,752	975	-	2,976	-	4,500	-	-	Total Asie	18
-	-	-	9	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	27
1,377	1,321	337	40,984	22,757	7,903	11,358	3,118	États-Unis	28
1,377	1,321	337	40,984	22,757	7,903	11,358	3,118	Total Amérique du Nord	29
3,156	2,299	337	41,909	26,997	8,688	15,876	3,118	EXPORTATIONS TOTALES	30
Linseed meal		Soybean meal							
Tourteaux de graine de lin		Tourteaux de soya							
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32
-	-	-	28,550	17,000	3,985	3,985	-	Irlande	33
-	6,178	6,178	28,550	17,000	9,081	3,985	-	Total Europe occidentale	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40
-	-	-	26	-	-	-	-	Total Asie	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44
1,991	6,534	399	40,068	56,028	21,658	6,765	1,105	États-Unis	45
1,991	6,534	399	40,068	56,028	21,658	6,765	1,105	Total Amérique du Nord	46
1,991	12,713	6,578	40,094	84,578	38,658	15,846	5,089	EXPORTATIONS TOTALES	47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	
	1994-95	22.9	-	34.1	20.8	7.6	
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.8	
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	7.9	
	1997-98	24.3	-	33.5	19.6 (2)	8.1	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	3.7	
	1996-97	23.6	-	25.6	18.7	4.8	
	1997-98	18.0	-	20.1	13.0	4.9	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	
	1996-97	15.9	-	16.1	10.5	4.8	
	1997-98	13.2	-	14.0	9.2	4.5	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	
	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	
	1997-98	68.8	2.4	83.3	29.3	36.3	
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	
	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.6	
	1996-97	98.6	18.2	127.5	32.4	80.7	
	1997-98	95.3	20.6	130.4	33.2	83.3	
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1993-94	30.6	2.4	36.9	0.3	31.0	
	1994-95	34.0	1.9	41.5	2.6	32.2	
	1995-96	35.0	1.6	43.3	4.9	31.2	
	1996-97	26.3	3.7	37.1	0.7	30.8	
	1997-98	34.6	1.4	41.6	2.9	32.9	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	
	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	
	1995-96	30.1	5.0	42.8	0.2	39.4	
	1996-97	34.9	2.0	40.1	0.6	37.8	
	1997-98	44.0	1.0	46.7	1.3	37.8	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.2	110.6	
	1994-95	99.3	10.2	132.2	-	110.5	
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.2	112.0	
	1996-97	110.6	2.8	137.7	0.2	113.0	
	1997-98	121.0	2.0	147.5	0.2	114.0	
World(1) - Mondial(1)	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.4	
	1988-89	495.0	104.3	642.6	104.3	524.3	
	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	
	1990-91	588.0	100.7	706.9	100.7	561.9	
	1991-92	543.0	110.8	688.1	110.8	555.9	
	1992-93	562.3	112.2	694.5	112.2	550.0	
	1993-94	559.3	100.2	703.9	100.2	562.4	
	1994-95	524.6	98.2	666.1	98.2	547.6	
	1995-96	537.4	95.5	655.8	95.5	550.4	
	1996-97	582.4	96.7	687.8	96.7	579.1	
	1997-98	604.7	97.9	713.4	97.9	584.1	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks						
		Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture						
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques										
Barley - Orge												
Canada (Aug.-July - Août-juillet)												
1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.6	3.4						
1994-95	11.7	-	15.1	2.8	10.4	1.8						
1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7						
1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.2	3.1						
1997-98	13.6	-	16.8	3.3 (2)	10.3	3.2 (2)						
Australia - Australie (Nov. -Oct. - Nov. -oct.)												
1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5						
1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2						
1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4						
1996-97	6.6	-	7.0	4.0	2.8	0.2						
1997-98	5.5	-	5.7	2.7	2.8	0.2						
Corn - Maïs												
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)												
1993-94	10.0	-	10.9	4.1	5.8	1.0						
1994-95	11.4	-	12.4	5.8	5.5	1.1						
1995-96	11.1	-	12.2	7.5	4.3	0.4						
1996-97	14.7	-	15.1	10.5	4.2	0.4						
1997-98	13.0	-	13.4	7.7	5.3	0.5						
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)												
1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6						
1994-95	256.6	0.2	161.5	55.3	183.6	39.6						
1995-96	187.3	0.4	278.5	56.6	159.9	10.8						
1996-97	236.1	0.3	227.3	45.6	179.2	22.5						
1997-98	237.7	0.3	247.2	47.6	188.6	24.2						
Coarse grains - Total - Céréales secondaires												
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)												
1993-94	92.5	15.0	127.8	22.2	87.7	18.0						
1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	12.4						
1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	9.9						
1996-97	104.0	15.0	128.9	19.6	96.6	12.6						
1997-98	108.7	14.7	136.0	20.0	99.5	16.5						
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)												
1993-94	44.5	2.2	50.8	0.4	46.0	4.3						
1994-95	46.9	1.3	52.5	1.2	47.8	3.4						
1995-96	51.4	0.7	55.5	2.8	48.9	3.9						
1996-97	49.3	1.6	54.8	1.5	49.5	4.0						
1997-98	56.7	0.9	61.6	3.4	52.2	6.0						
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)												
1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	6.0						
1994-95	45.1	0.8	51.9	1.8	43.8	6.2						
1995-96	30.7	0.9	37.8	0.5	35.8	1.5						
1996-97	31.8	0.6	33.9	0.3	32.6	1.0						
1997-98	39.9	0.5	41.4	1.1	34.6	5.8						
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)												
1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	26.8						
1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8						
1995-96	124.5	3.0	156.3	0.3	122.3	33.7						
1996-97	141.4	2.1	177.2	4.0	130.7	42.5						
1997-98	118.2	2.3	163.0	4.0	137.6	21.3						
World(1) - Mondial(1)												
1987-88	787.0	89.6	1,022.7	89.6	810.4	212.5						
1988-89	722.9	98.0	935.4	98.0	788.1	147.2						
1989-90	793.5	104.5	940.7	104.5	817.5	123.2						
1990-91	828.6	89.5	951.8	89.5	817.0	134.8						
1991-92	810.3	96.0	945.1	96.0	810.0	135.2						
1992-93	871.7	91.8	1,006.9	91.8	843.7	163.1						
1993-94	799.4	85.7	962.5	85.7	838.7	123.8						
1994-95	873.7	97.1	997.5	97.1	861.3	136.2						
1995-96	801.8	87.9	938.0	87.9	842.6	95.4						
1996-97	906.2	92.4	1,001.6	92.4	882.1	119.5						
1997-98	886.3	91.6	1,005.8	91.6	900.0	105.8						

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,851	2,251	2,293	2,170	2,738
United States - États-Unis	50,919	68,493	59,243	64,837	74,465
World - Mondial	117,830	137,650	124,960	131,170	149,560
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,525	7,233	6,436	5,062	6,198
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,940	7,492	9,777	9,200	9,400
World - Mondial	26,720	30,290	34,610	30,630	33,760
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	968	1,105	851	967
Argentina - Argentine	..	150	150	70	90
World - Mondial	..	2,440	2,530	2,250	2,390
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	492	589	478	305	600 (1)
United States - États-Unis	16,032	22,810	23,165	23,999	26,671
World - Mondial	28,180	32,160	31,950	36,100	38,940
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,876	3,912	2,804	2,519	2,800 (1)
World - Mondial	5,280	5,850	5,840	5,520	5,540
Flaxseed - Lin:					
Canada	436	849	842	678	725 (1)
World - Mondial	667	840	855	768	780
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,716	38,242	37,273	39,080	40,823
Brazil - Brésil	18,440	20,190	21,570	20,100	20,450
World - Mondial	102,070	109,830	112,130	115,950	122,800
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,913	2,513	2,753	2,712	3,000 (1)
E.U. - U.E.	6,269	7,315	7,879	6,260	7,297
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,200	6,932	8,793	8,370	8,713
World - Mondial	24,340	27,160	30,620	28,540	30,400
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,460	7,200	5,800	3,260	4,550
United States - États-Unis	5,691	9,112	4,993	3,583	6,940
World - Mondial	17,340	23,700	17,450	12,740	18,580
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	330	589	990	503	500 (1)
World - Mondial	800	970	1,610	950	1,100
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,682	30,182	29,508	31,034	32,290
World - Mondial	81,270	87,170	89,150	92,290	97,710
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,165	1,565	1,724	1,649	..
World - Mondial	14,810	16,480	18,610	17,390	18,320
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,328	7,082	6,913	7,141	7,586
World - Mondial	18,250	19,700	20,180	20,740	22,060
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	793	1,062	1,153	1,137	..
World - Mondial	9,030	10,090	11,390	10,540	11,170

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, February 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, février 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Paiement Total Réel	Estimated Pool Return (EPR)		Pool Return Outlook (PRO)			
			Estimations de rendement (EPR)		Perspectives de rendement (PDR)			
			Pool year Année de mise en commun 1994-95	1995-96	1996-97	1996-97 September 1997 Septembre 1997		
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Wheat (excluding durum) -								
Blé (blé dur exclu)								
1 CWRS 13.5	210.38	271.75	224.88	222	199-219	197-217		
1 CWRS	195.59	254.16	208.20	205	177-197	173-193		
3 CWRS	180.11	247.62	196.79	194	170-190	166-186		
1 CPS-Red - Roux	178.93	246.23	194.90	192	165-185	161-181		
1 CPS-White - Blanc	180.17	245.36	195.35	192	166-186	163-183		
1 CWRW	185.29	251.71	201.81	199	172-192	170-190		
1 CWES	193.21	256.57	210.58	208	179-199	177-197		
1 CWSWS	179.47	245.25	197.16	194	166-186	164-184		
CWFD	153.86	217.02	156.99	154	133-153	132-152		
Durum Wheat - Blé dur								
1 CWAD 13.0	297.51	329.82	264.66	256	280-300	271-291		
1 CWAD	271.01	286.13	249.91	241	271-291	262-282		
3 CWAD	243.30	265.68	231.10	222	255-275	245-265		
4 CWAD	209.58	238.02	204.74	196	..	..
Barley - Orge								
1 CW	101.94	205.49	150.97	151	129-149	126-146		
Designated Barley -								
Orge de premier choix								
SP SEL CW 2R	177.17	248.99	228.82	232	192-212	189-209		
SP SEL CW 6R	158.64	227.31	195.26	199	172-192	170-190		

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		December 1997		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 1997		
	1995-96	1996-97	December 1996	November 1997	High	Low	Average
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	330.33	258.51	250.98	242.74	252.45	234.15	244.09
1 CWRS 13.5(2)		-	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1)	324.73	275.75	-	-	-	-	-
1 EXSTG RS(1)	318.73	269.75	-	-	-	-	-
1 CWRW(2)	329.84	291.51	-	-	-	-	-
1 CWAD(1)	372.23	294.14	295.65	363.34	351.05	338.80	344.55
2 CWAD(1)	367.23	289.14	290.65	358.34	346.05	333.80	339.55
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	297.87	249.69	226.43	222.56	...	...	221.66
1 CWAD(3)	356.39	282.47	279.30	343.43	...	...	352.03
1 SWS(3)	271.99	233.47	215.38	209.32	...	...	202.03
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	261.82	210.48	212.00	214.42	215.00	210.20	213.40
SEL 6R(3)	259.34	207.98	209.50	211.92	212.50	207.70	210.90
SP SEL 2R(3)	269.89	218.48	220.00	222.42	223.00	218.20	221.40
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	212.69	170.01	165.00	170.31	171.50	159.50	165.75
Feed(3) - Fourrager(3)	208.38	165.29	160.00	165.31	166.50	154.50	160.75
Oats - Avoine							
1 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-
2 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	..	..	137.10	144.60	140.00	137.00	138.30
Flaxseed - Lin							
1 CW(3)	341.54	368.06	371.11	349.88	363.00	351.00	357.83
3 CW(3)	306.54	333.06	336.11	314.88	328.00	316.00	323.31
Canola							
1 Canada(3)	404.63	413.02	406.04	390.34	394.70	374.00	382.45
1 Canada(2)	432.33	440.25	439.54	419.12	419.70	401.40	410.21
2 Canada(2)	419.33	426.32	427.54	406.12	406.70	388.40	397.21
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	338.18	382.06	343.32	350.71	...	...	350.71
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	190.90	168.25	145.34	152.50	...	...	147.50
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	253.65	195.95	197.36	179.96	...	...	175.24
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	770.46	725.58	737.19	812.62	...	...	800.89
Canola meal - Tourteaux de canola	205.19	244.26	219.56	213.12	...	...	189.12

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		December 1997		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 1997		
	1995-96	1996-97	December 1996	November 1997	High	Low	Average
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ			Décembre 1996	Novembre 1997	Maximum	Minimum	Moyenne
1 DNS 14%(1)	207.45	162.10	157.63	152.12	156.53	144.04	150.28
1 DNS 14%(2)	231.70	188.28	184.45	173.80	177.47	164.98	170.86
2 DNS 14%(3)	231.42	187.24	182.98	177.10	178.94	168.65	173.43
1 HRW 12%(1)	187.06	153.01	145.14	140.36	143.67	133.75	139.26
1 HRW 12%(4)	210.76	168.61	173.32	146.50	150.56	129.52	140.17
1 HRW(5)	214.97	172.46	175.70	149.34	152.39	136.87	144.63
2 HRW(3)	212.03	178.55	181.15	155.79	156.90	140.73	149.18
2 SRW(5)	198.77	153.47	156.90	138.83	143.85	128.51	136.27
2 SRW(6)	198.59	153.49	156.90	138.89	143.85	128.51	136.32
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	253.47	201.14	204.66	234.42	240.67	240.67	240.67
1 SW(2)	196.61	159.28	149.18	142.57	144.04	133.38	139.26
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	152.81	126.12	120.61	106.99	113.15	110.23	111.53
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	128.72	100.51	90.02	90.94	91.86	71.19	75.78
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	168.75	134.31	130.44	126.77	127.22	121.25	123.09
3 or better, malting (g.t. 65% PI.) (7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	176.05	134.58	..	..	..	..	..
RYE - SEIGLE							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	134.84	154.72	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	147.67	113.91	102.66	105.66	107.87	96.85	102.05
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	140.94	112.00	96.85	100.00	100.00	94.88	97.24
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	153.51	117.65	104.77	102.99	105.90	98.42	102.46
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	164.01	126.98	116.92	117.32	118.89	109.15	113.77
2 white(4) - 2 blanc(4)	159.53	127.33	121.38	121.47	124.01	118.10	121.01
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	258.79	282.44	254.53	261.34	260.51	243.61	251.42
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	263.82	285.61	257.19	260.05	260.15	246.18	251.89
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	277.56	297.56	270.80	274.84	274.66	256.65	264.92
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	256.60	279.13	244.35	252.06	246.00	233.69	238.83
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	143.40	104.57	93.00	94.79	97.71	90.87	93.91
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	155.72	114.66	105.27	112.32	114.91	106.97	110.68
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.36	1.37	1.37	1.42	..	..	1.43

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada.

\$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vireux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 1997

TABLEAU 22. Opérations à terme réglementé(1) prix des grains, par mois de livraison, décembre 1997

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month					
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000						
dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000							
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG.										
WHEAT - BLÉ										
December - Décembre	171.50	165.50	168.10	14.76	-					
March - Mars	173.00	163.00	168.60	107.06	93.40					
May - Mai	175.00	163.90	170.30	38.60	26.80					
July - Juillet	176.60	164.60	171.10	26.18	44.36					
October - Octobre	175.00	163.30	169.50	20.82	23.22					
OATS - AVOINE										
December - Décembre	118.50	112.50	113.50	0.80	-					
March - Mars	118.50	112.00	115.70	1.20	5.40					
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST										
December - Décembre	145.30	138.00	142.00	26.10	-					
March - Mars	151.00	141.10	145.70	186.28	138.06					
May - Mai	153.50	144.10	148.40	77.84	108.60					
July - Juillet	154.50	146.00	150.20	19.24	22.90					
FLAXSEED - LIN										
January - Janvier	345.70	334.00	340.20	88.74	3.10					
March - Mars	352.50	344.90	349.00	110.70	67.58					
May - Mai	353.00	343.10	348.90	75.14	46.88					
July - Juillet	354.00	345.00	349.50	11.14	24.60					
CANOLA										
January - Janvier	399.40	376.60	385.80	1,157.74	70.38					
March - Mars	403.40	383.00	391.60	1,093.60	523.62					
May - Mai	407.30	388.00	396.40	197.06	71.22					
July - Juillet	406.50	392.50	399.60	15.06	11.28					
August - Août	399.00	390.00	394.30	0.56	1.60					
September - Septembre	378.50	363.50	373.20	4.36	4.40					
PEAS - POIS										
December - Décembre	188.00	177.00	180.60	1.10	-					
February - Février	180.50	177.00	179.60	7.80	6.18					
May - Mai	176.50	171.60	174.20	5.30	8.20					
July - Juillet	178.00	170.00	172.00	2.10	2.70					
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE										
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS										
December - Décembre	143.94	132.64	138.89	751.15	-					
March - Mars	143.67	133.75	139.00	6,046.48	1,818.13					
May - Mai	145.51	136.32	141.04	1,330.98	520.23					
July - Juillet	146.79	139.07	142.85	406.60	233.37					
September - Septembre	147.16	139.90	144.16	79.47*	109.13					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 1997- Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme réglement(1) prix des grains, par mois de livraison, décembre 1997- fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	127.41	117.67	123.62	3,129.92	..
March - Mars	133.20	119.69	126.98	33,675.15	7,766.09
May - Mai	135.68	122.54	129.79	3,779.97	1,781.67
July - Juillet	137.51	124.84	131.73	4,713.32	2,774.35
September - Septembre	139.07	127.87	133.81	156.63	141.52
OATS - AVOINE					
December - Décembre	98.88	93.70	96.34	122.61	..
March - Mars	104.56	97.10	100.93	1,063.36	640.79
May - Mai	106.99	99.86	103.58	211.28	168.64
July - Juillet	108.29	101.80	105.55	54.67	57.68
CORN - MAÏS					
December - Décembre	107.57	99.80	104.52	16,159.85	..
March - Mars	111.61	103.64	107.69	99,470.10	21,221.41
May - Mai	114.56	106.79	110.53	12,537.64	6,367.82
July - Juillet	115.94	108.85	112.48	13,778.49	7,511.76
September - Septembre	113.68	108.66	111.29	860.21	901.74
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
January - Janvier	264.37	246.37	254.63	79,971.10	1,903.86
March - Mars	265.47	248.48	255.55	36,369.08	7,643.62
May - Mai	266.67	251.14	257.27	8,407.70	3,623.21
July - Juillet	267.59	253.16	258.55	8,257.60	3,516.79
August - Août	264.65	252.61	257.28	835.24	572.07
September - Septembre	256.84	247.47	250.86	52.53	34.02
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
December - Décembre	236.50	207.00	224.49	..	..
January - Janvier	227.90	203.80	214.82	..	..
March - Mars	222.10	201.50	211.03	..	..
May - Mai	217.80	200.40	209.09	..	..
July - Juillet	217.70	202.00	209.77	..	..
August - Août	218.00	203.00	209.79	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
December - Décembre	25.45	24.32	24.77	..	..
January - Janvier	25.70	24.49	24.94	..	..
March - Mars	25.96	24.81	25.33	..	..
May - Mai	26.05	25.03	25.55	..	..
July - Juillet	26.09	25.16	25.67	..	..
August - Août	25.97	25.13	25.58	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	133.20	122.17	128.54	..	..
March - Mars	138.89	123.28	131.50	..	..
May - Mai	140.73	126.49	134.00	..	..
July - Juillet	142.20	128.97	135.99	..	..
September - Septembre	142.20	122.17	133.33	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIALTY CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December			
			Août - décembre			
			Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	83.5 206.4	103.5 255.9	83.6 206.6	83.6 206.6	87.7 217.1
Yield - Rendement	kg/ha cwt/ac - cwt/ac	1,340.0 12.3	1,940.0 17.3	1,470.0 14.2	1,470.0 14.2	1,710.0 -
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		143.8	200.4	123.2	123.2	150.2
Imports(1) - Importations(1)		16.8	19.1	26.3	9.1	6.3
Exports(1) - Exportations(1)		102.5	173.2	123.1	47.5	56.2
Canary Seed - Alpiste des canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	132.2 326.6	145.6 360.0	234.7 580.0	234.7 580.0	113.3 280.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,134.8 1,012.2	1,060.0 947.0	1,210.0 1,082.0	1,210.0 1,082.0	1,020.0 0.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		149.4	154.6	284.6	284.6	115.0
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.4	0.2	0.1	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		118.4	125.0	118.9	42.9	58.2
Dried Peas Including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	480.0 1,186.1	791.1 1,955.0	520.0 1,285.0	520.0 1,285.0	847.8 2,095.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,000.0 29.8	1,840.0 27.3	2,260.0 33.5	2,260.0 33.5	2,080.0 30.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		956.1	1,454.7	1,173.0	1,173.0	1,762.2
Imports(1) - Importations(1)		10.8	12.7	12.2	3.3	4.6
Exports(1) - Exportations(1)		644.9	984.3	855.1	418.4	434.4
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	15.1 37.4	16.8 41.7	17.1 42.4	17.1 42.4	15.0 37.2
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,000.0 18.3	1,260.0 23.4	1,300.0 24.1	1,300.0 24.1	1,100.0 20.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		15.0	21.2	22.2	22.2	16.5
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.5	0.6	0.2	0.4
Exports(1) - Exportations(1)		10.2	9.1	10.9	3.2	6.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1991-92 1995-96	Total	August - December				
				Août - décembre				
				Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Mustard Seed - Graines de moutarde								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	200.0	267.1	233.0	233.0	292.2		
	ac. - '000 - ac	494.2	660.0	576.0	576.0	722.0		
Yield - Rendement	kg/ha	1,075.8	950.0	990.0	990.0	830.0		
	lbs/ac	959.8	846.0	883.0	883.0	0.7		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques								
Production		208.6	253.5	230.8	230.8	243.3		
Imports(1) - Importations(1)		0.5	0.8	1.3	0.9	1.0		
Exports(1) - Exportations(1)		177.3	209.3	140.7	54.3	73.8		
Sunflower Seed - Graines de tournesol								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	67.5	44.5	35.2	35.2	50.6		
	ac. - '000 - ac	166.7	110.0	87.0	87.0	125.0		
Yield - Rendement	kg/ha	1,366.0	1,490.0	1,560.0	1,560.0	1,290.0		
	lbs/ac	1,219.2	1,328.0	1,394.0	1,394.0	1.1		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques								
Production		92.2	66.2	54.9	54.9	65.1		
Imports(1) - Importations(1)		15.9	12.6	12.4	6.1	4.1		
Exports(1) - Exportations(1)		56.9	34.8	23.7	8.6	18.2		
Lentils - Lentilles								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	325.0	327.0	303.5	303.5	329.0		
	ac. - '000 - ac	803.2	808.0	750.0	750.0	813.0		
Yield - Rendement	kg/ha	1,235.0	1,320.0	1,330.0	1,330.0	1,150.0		
	lbs/ac	1,101.8	1,179.0	1,183.0	1,183.0	1,027.0		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques								
Production		384.6	431.9	402.5	402.5	378.7		
Imports(1) - Importations(1)		2.9	3.0	3.8	2.2	1.8		
Exports(1) - Exportations(1)		228.9	283.7	281.3	138.2	157.4		

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIALTY CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		December 1997	
	Moyenne 1991-92 1995-96		Août - décembre	1996-97		
	Décembre 1997					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas Including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	132,723	189,550	166,264	61,343	34,283	
Italy - Italie	8,881	34,677	6,600	1,592	7,892	
Netherlands - Pays-Bas	53,481	56,176	25,372	24,980	8,885	
Spain - Espagne	147,383	164,089	228,972	125,854	183,606	
United Kingdom - Royaume-Uni	5,240	6,751	1,863	1,089	399	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	402,591	579,159	471,627	248,759	256,987	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	529	466	127	43	-	
Iran	2,136	7,456	-	-	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,875	12,812	4,975	2,279	1,735	
Mozambique	2,844	200	-	-	-	
South Africa - Afrique du Sud	5,789	5,935	5,052	616	1,435	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,824	12,940	7,003	2,227	3,212	
India - Inde	43,526	68,207	72,917	48,590	40,578	
Japan - Japon	14,595	30,462	9,391	3,382	3,766	
Malaysia - Malaisie	2,250	3,948	1,376	618	192	
Philippines - Philippines	3,114	5,434	7,093	1,466	3,849	
Taiwan	5,549	7,522	3,935	1,787	3,303	
Thailand - Thailande	852	1,315	826	294	40	
Asia(1) - Total - Asie(1)	97,265	207,316	175,809	93,279	93,775	
Oceania(1) - Total - Océanie	202	-	22	22	-	
Colombia - Colombie	21,779	23,282	33,979	17,014	10,246	
Ecuador - Équateur	3,455	4,716	5,913	1,839	1,488	
Peru - Pérou	3,151	7,137	8,234	2,322	2,184	
Venezuela	13,738	21,607	12,179	3,832	7,392	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	50,598	73,360	77,238	31,819	25,250	
Mexico - Mexique	2,957	6,609	3,169	639	1,893	
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,590	4,639	4,659	1,684	1,060	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	40,963	75,235	80,067	26,132	43,194	
United States - États-Unis	21,033	23,024	38,214	13,826	10,217	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	21,033	23,024	38,214	13,826	10,217	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	644,880	984,312	855,081	418,385	434,370	
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	6,269	2,668	1,968	695	754	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	11,881	8,243	5,187	2,975	3,893	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,326	2,191	687	211	256	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	40	-	-	-	
Japan - Japon	271	602	370	41	205	
Asia(1) - Total - Asie(1)	649	671	370	41	205	
Oceania(1) - Total - Océanie	4	-	34	34	-	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	200	-	616	82	58	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	208	199	414	60	212	
United States - États-Unis	42,628	23,414	16,414	5,233	13,544	
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	42,628	23,414	16,414	5,233	13,544	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	56,908	34,758	23,722	8,637	18,169	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December			December 1997
			Août - décembre			
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Décembre 1997
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	22,123	14,677	17,999	10,101	6,328	1,828
France	12,012	14,041	12,707	8,534	7,019	2,455
Germany - Allemagne	12,869	13,542	11,108	4,357	9,053	2,789
Greece - Grèce	8,472	8,624	8,918	5,848	5,439	988
Italy - Italie	13,059	18,871	17,338	12,929	10,049	997
Netherlands - Pays-Bas	11,256	7,161	4,595	2,338	2,197	351
Spain - Espagne	29,520	43,299	26,686	13,547	11,866	2,977
Sweden - Suède	901	95	154	90	2	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,428	2,374	1,355	574	970	334
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,709	126,237	101,597	58,741	53,897	13,084
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,685	2,301	2,251	1,063	1,257	299
Israel - Israël	1,271	1,525	3,764	1,324	1,557	257
Lebanon - Liban	815	2,025	2,485	1,728	2,893	385
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,667	7,303	18,054	7,372	26,560	3,799
Mauritius - Maurice	826	1,292	1,112	232	127	-
Morocco - Maroc	4,978	18,579	2,135	898	3,037	107
Africa(1) - Total - Afrique(1)	29,354	38,380	40,789	31,443	21,906	4,234
India	4	20	254	-	972	-
South Korea	62	-	-	-	2,720	-
Pakistan	33	64	72	72	216	43
Sri Lanka	-	-	1,700	-	1,542	299
Asia(1) - Total - Asie(1)	325	328	2,725	749	5,854	342
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	563	408	322	150	130	-
Brazil - Brésil	4,578	8,295	5,965	4,051	2,695	85
Colombia - Colombie	26,300	24,277	38,659	15,287	16,728	331
Ecuador - Équateur	5,972	8,423	12,944	3,450	3,586	1,047
Peru - Pérou	8,508	7,672	8,327	3,158	2,856	958
Venezuela	9,611	13,309	9,406	2,069	5,360	173
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63,289	87,797	90,642	29,914	34,666	2,828
Costa Rica	314	267	147	41	64	43
Mexico - Mexique	5,093	10,703	9,961	2,994	4,481	1,983
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10,055	17,570	17,495	6,109	6,068	2,494
United States - États-Unis	3,245	3,414	7,320	2,631	7,023	1,564
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,245	3,414	7,384	2,631	7,023	1,564
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	228,892	283,737	281,258	138,172	157,361	28,644
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	212	36	500	-	450	-
Germany - Allemagne	115	389	75	38	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,535	4,717	2,985	1,172	1,071	585
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	65	65
Japan - Japon	7,266	2,918	5,871	1,280	4,027	896
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,266	2,918	5,871	1,280	4,027	896
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	18	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	158	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10	21	11	11	-	-
United States - États-Unis	1,238	1,227	2,073	736	953	129
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,238	1,227	2,073	736	953	129
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	10,184	9,059	10,940	3,199	6,116	1,674

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		December 1997		
	Moyenne 1991-92 1995-96		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Décembre 1997
	metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde							
Belgium - Belgique	21,349	23,881	22,629	3,556	15,123	8,352	
Denmark - Danemark	230	195	299	111	106	59	
France	3,961	5,668	4,433	1,635	1,053	20	
Germany - Allemagne	8,579	5,218	4,148	2,957	2,480	1,604	
Netherlands - Pays-Bas	8,276	8,427	5,941	3,465	3,542	1,345	
Switzerland - Suisse	8,766	8,573	7,197	3,977	3,915	1,680	
United Kingdom - Royaume-Uni	1,045	1,601	1,194	534	272	40	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,424	54,845	46,895	16,759	26,902	13,236	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	16	60	41	41	-	-	
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	440	395	660	401	397	101	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	696	547	851	515	476	101	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	262	417	378	162	60	-	
Bangladesh	46,640	71,606	15,000	-	11,999	-	
Japan - Japon	10,649	9,941	11,157	4,226	4,661	1,198	
Korea, South - Corée du Sud	1,678	1,846	2,058	848	494	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,261	83,938	29,746	5,578	17,765	1,391	
Oceania(1) - Total - Océanie	392	521	237	97	100	60	
Brazil - Brésil	375	223	304	141	82	20	
Colombia - Colombie	187	98	60	40	61	20	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,622	1,858	1,461	431	460	62	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	233	291	218	102	81	39	
United States - États-Unis	58,407	66,822	60,904	30,649	27,912	3,489	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	58,407	66,822	60,904	30,649	27,912	3,489	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	177,313	209,298	140,732	54,335	73,756	18,379	
Canary Seed - Alpistes des Canaries							
Belgium - Belgique	25,034	24,370	17,355	5,203	21,433	1,798	
Germany - Allemagne	3,851	3,261	3,413	2,100	3,066	1,516	
Greece - Grèce	1,541	913	1,021	384	85	21	
Italy - Italie	4,448	1,373	1,795	754	361	149	
Netherlands - Pays-Bas	9,224	1,632	807	786	8,883	1,886	
Spain - Espagne	8,286	4,731	10,253	2,699	1,310	299	
United Kingdom - Royaume-Uni	2,651	251	62	41	525	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	58,666	39,566	40,688	14,212	37,350	6,062	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	-	-	-	-	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,135	680	1,655	833	383	85	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	302	593	935	399	258	85	
Japan - Japon	2,211	1,758	1,220	270	758	283	
Taiwan	1,135	746	1,088	171	277	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,130	2,979	3,151	645	1,138	304	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,608	653	558	189	333	63	
Brazil	9,507	25,813	21,881	7,774	4,074	31	
Chile - Chili	1,397	1,951	2,765	693	848	150	
Colombia - Colombie	1,335	1,244	3,323	1,104	-	-	
Venezuela	3,092	3,385	4,272	1,193	1,141	85	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,456	35,266	33,924	11,571	6,298	373	
Mexico - Mexique	20,051	27,803	20,421	7,139	6,047	2,246	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20,753	28,758	21,232	7,453	6,225	2,310	
United States - États-Unis	15,233	16,488	16,759	7,613	6,164	1,052	
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	15,233	16,488	16,759	7,613	6,164	1,052	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	118,386	124,982	118,903	42,915	58,150	10,324	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - December		December 1997
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	Décembre 1997
metric tonnes - tonnes métriques					
Dried Beans - Fèves sèches					
Belgium - Belgique	1,163	847	565	440	184
France	2,087	3,823	585	342	566
Germany - Allemagne	3,810	4,395	1,514	830	1,698
Italy - Italie	9,086	21,355	7,715	4,752	7,073
Netherlands - Pays-Bas	3,888	5,134	2,028	1,467	1,291
Spain - Espagne	3,372	6,499	2,766	2,330	3,417
United Kingdom - Royaume-Uni	32,253	44,264	25,890	3,847	7,072
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,081	93,998	47,276	16,838	25,470
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	635	1,493	1,612	1,033	574
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,094	6,696	3,203	1,316	2,079
Mozambique	2,326	1,776	-	-	20
South Africa - Afrique du Sud	1,179	1,290	561	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,655	10,911	5,176	142	248
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,016	7,858	8,071	3,432	1,431
Australia - Australie	1,469	305	848	369	152
Oceania(1) - Total - Océanie	2,833	1,449	1,686	1,016	152
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,194	9,261	11,966	2,984	6,123
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,989	5,128	6,468	3,087	4,847
United States - États-Unis	27,008	36,430	37,562	17,562	15,319
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,008	36,430	37,603	17,603	15,319
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	120,505	173,224	123,062	47,451	56,243
					11,994

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's Agriculture Division provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist.**

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs.**

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you.**

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you.** Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Les statistiques agricoles à votre service

Savez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire.**

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins.**

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin.**

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous.**

Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Telecommunications Device for the Hearing Impaired /Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350





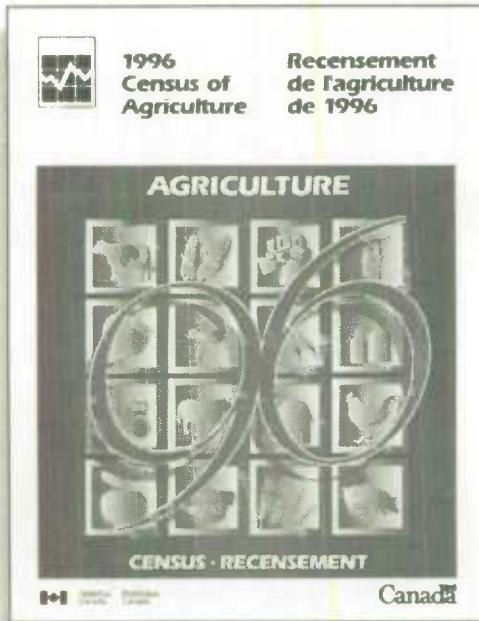
1010257160

Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture CD-ROM for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture*, *Agricultural Profiles (Canada and provinces)*, *Profile of Canadian Farm Operators* and *Canadian Agriculture at a Glance*.



Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the CD-ROM, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
 To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca



Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne*, *Profils agricoles (Canada et provinces)*, *Profil des exploitants agricoles canadiens* et *Un coup d'œil sur l'agriculture canadienne*.

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le CD-ROM, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889. Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

ESAS

SESA

Agricultural Statistics on CD-ROM

Whether you are interested in detailed statistics on dairy farming in Ontario, off-farm income in Saskatchewan, or poultry production in Quebec, the data are all there in one easy-to-use package on the ESAS CD-ROM. ESAS, the Extraction System of Agricultural Statistics, combines software with data on a compact disc to give clients desktop access to a wide array of farm financial and physical statistics.

Whether you need the information by region, farm type or revenue class, ESAS has:

- ▶ a complete itemization of operating revenues and expenses;
- ▶ sources and levels of off-farm income for operators and farm families;
- ▶ assets, liabilities, and capital investment for farms; and
- ▶ land use and livestock inventories.

The job of administering and evaluating agricultural programs is a challenging one. ESAS simplifies the research burden of program analysts and government administrators with important data on the financial and physical status of Canadian farms. Trade in your stacks of computer printouts for one easy-to-use CD-ROM.

The ESAS CD-ROM (catalogue no. 21F0001XCB) is \$625 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$625 outside Canada. Annual Updates are available after the initial purchase for only \$295 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$295 outside Canada. A discount is available to all educational institutions.

To learn more about ESAS, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

ESAS is the product of a joint venture between Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada.

Statistiques agricoles sur CD-ROM

Que votre domaine d'intérêt soit l'élevage laitier en Ontario, les revenus hors ferme en Saskatchewan ou la production de volaille au Québec, toutes les données sont disponibles dans la trousse du CD-ROM SESA. Le SESA, le système d'extraction des statistiques agricoles, combine logiciel avec données sur un disque compact pour donner aux clients l'accès à un large éventail de statistiques agricoles financières et physiques.

Que vous ayez besoin d'information par région, par type d'exploitation agricole ou par catégorie de revenus, le SESA comprend :

- ▶ le bilan complet des revenus et des dépenses d'exploitation;
- ▶ les sources et le niveau des revenus hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles;
- ▶ l'actif, le passif et les immobilisations;
- ▶ les estimations portant sur l'utilisation des terres et les stocks de bétail.

La gestion et l'évaluation des programmes agricoles présentent un défi. Le SESA simplifiera le travail de recherche des analystes des programmes et des gestionnaires des gouvernements en leur fournissant d'importantes données sur la situation financière et matérielle des exploitations agricoles canadiennes. Échangez vos piles d'imprimés d'ordinateur contre un CD-ROM facile à utiliser.

Le CD-ROM du SESA (n° 21F0001XCB au catalogue) coûte 625 \$ (TPS/TVA en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 625 \$ US à l'extérieur du Canada. Les mises à jour annuelles coûtent seulement 295 \$ (TPS/TVA en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 295 \$ US à l'extérieur du Canada une fois que vous avez acheté la trousse initiale. Tous les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

Pour en savoir plus sur le SESA, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près indiqué dans la présente publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télecopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

Le SESA est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.